КОНФЕРЕНЦИЯ ПО РАЗОРУЖЕНИЮ

CD/524 25 July 1984 RUSSIAN Original: English

РАБОЧИЙ ДОКУМЕНТ, ПРЕДСТАВЛЕННЫЙ ЯПОНИЕЙ

ПОЭТАПНЫЙ ПОДХОД К ВСЕОБЬЕМЛЮЩЕМУ ЗАПРЕЩЕНИЮ ИСПЫТАНИЙ

1. Само собой разумеется, что скорейшее прекращение всех ядерных испытаний является важным шагом к достижению конечной цели всеобщего и полного разоружения. Всеобъемлющее запрещение испытаний явится весьма эффективным средством обуздания как
горизонтального, так и вертикального распространения ядерного оружия.

Однако долгая история переговоров по этому вопресу, по-видимому, указывает на то, что вокруг этого вопреса происходит сложное взаимодействие ислитических, стратегических, технических и других факторов. К сожалению, пока было невозможно дестичь быстрего и легкого решения вопреса и соответствующей дегеверенности. Необходимо также признать, что перспективы теге, что эте станет реальностью в ближайшем будущем, не сеобенно разужны. В таком случае следует как можно скорое предпринять шаги для тего, чтобы пресдолеть трудности и начать процесс, педущий к достижению этой желанной цели.

2. В своем выступлении на пленарнем заседании Конференции по разоружению 12 июня министр иностранных дел Япении г-и Ш. АБЕ выдвинул следующее предлежение:

"Если всеобъемлющего запрещения ядерных испытаний нельзя достичь сразу, то нам следует провести глубское изучение следующей по значению меры, а именно поэтапной формулы, согласно которой определенная мощность подземных ядерных испытательных взрывов, которая сейчае считается технически поддающейся контролю на многонациональной основе, будет принята за порог, и достичь соглашения по запрещению испытательных взрывов, выходящих за предели этого порога, а затем снизить этот порог, совершенствуя сами возможности проверки".

Это предложение не требует осуществления всеобъемлющего запрещения испытаний в один этоп, а предполагает достижение этой цели путем реалистических шагов. По крайней мере в нынешних условиях сно явилось бы наиболое реалистическим подходом, позволяющим выйти из тупика, в котором, по-видимому, находятся наши пореговоры по этому вопросу, и еще ближе подойти к нашей цели.

3. Япония искренне надеется, что в ближайшем будущем будет создан специальный комитет по запредению ядерных испытаний. Мы котели бы также, чтобы этот поэтапный подход был благеприятно рассмотрен в этом комитете.

GE.84-64340

4. Одним из ключеных попросов, создающим трудности для запрецения ядерных испытаний, япляется создание системы контроля, которая могла бы быть сочтена гислне достаточной всеми заинтересопанными странами и дать гарантии, что каждое и любое нарушение будет тотчае же обнаружено.

До заключения соглашения о всеобъемлюцем запрецении испытаний необходимо в полной мере осущестелять сотрудничество по созданию многосторонней системы контроля и ее дальнейшему совершенствованию.

5. В целях скорейшего осуществления поэтапного подхода и создания многосторонней системы контроля было бы целесообразным изучить два важных аспекта проблемы:

Перим этапом прилется спределение "порога" - магнитуди ддерного взрыва, которая в настоящее время поддается многостороннему контролю на основе существующих возможно- стей многостороннего контроля.

Вторым этапом поллется поиск методов сотрудничества между государствами по совершенствованию таких возможностей, с тем чтобы постепенно снизить пороговый уровень.

Одновременно с этим было бы также целесообразным приступить к обсуждению вопроса о создании институционного механизма, чтобы привести в действие весь этот процесс.

6. Изучение технической части указанных выше этапов наиболее целесообразно, видимо, поручить Специальной группе научных экспертов по рассмотрению международных совместных мер по обнаружению и идентификации сейсмических явлений, которал уже вносит существенный вклад в этой связи. В частности, мы убеждены, что опыт, накопленный в результате технических испытаний, проведенных Группой в области международного обмена сейсмическими данными, может играть весьма важную роль при изучении того, в каких пределах возможно осуществлять многосторонний контроль.

Кроме того, должна полностью признаваться важность национальных технических средств, дополняющих и расширяющих многостороннюю систему.